

Для немедленной публикации: 20.12.2018 ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБНАРОДОВАЛ ПРОВЕДЕННЫЕ ШТАТОМ ИССЛЕДОВАНИЯ, ПОДТВЕРДИВШИЕ, ЧТО ОЧИСТКА РЕКИ ГУДЗОН (HUDSON RIVER) ОТ ПОЛИХЛОРИРОВАННЫХ ДИФЕНИЛОВ (ПХД) НЕ ЗАВЕРШЕНА

Предпринятые Департаментом охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation, DEC) исследования донных отложений и образцов рыб обнаружили, что после выемки грунта в реке остаются недопустимые концентрации полихлорированных дифенилов (ПХД)

Правительство штата повторно требует от Агентства США по охране окружающей среды (Environmental Protection Agency, EPA) не оформлять Акт выполненных работ (Certificate of Completion)

Остающееся загрязнение полихлорированными дифенилами (ПХД) всё еще представляет опасность для здоровья населения и окружающей среды, а проведенные компанией Дженерал Электрик (General Electric, GE) очистные работы не достигли целей

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) обнародовал [исследования](#), проведенные Департаментом охраны окружающей среды штата Нью-Йорк (New York State Department of Environmental Conservation), которые показали, что работы по очистке верховья реки Гудзон (Hudson River) от полихлорированных дифенилов (ПХД), выполнявшиеся компанией Дженерал Электрик (General Electric), не завершены и не способны защитить здоровье населения и окружающую среду.

Правительство штата Нью-Йорк требует, чтобы Агентство США по охране окружающей среды (U.S. Environmental Protection Agency) не выдавало Акт выполненных работ (Certificate of Completion) компании Дженерал Электрик (GE), тем самым завершая действие ее обязательств по очистке в рамках программы Superfund, поскольку концентрация полихлорированных дифенилов (ПХД) в образцах рыб превышает уровни приемлемого риска, установленные самим же EPA. Департамент охраны окружающей среды (DEC) также призывает Агентство по охране окружающей среды (EPA) дать указание компании Дженерал Электрик (GE) собрать дополнительные данные, чтобы определить, следует ли провести еще один этап ликвидации загрязнения донных отложений. Кроме того, Агентство по охране окружающей среды (EPA) должно обязать компанию Дженерал Электрик (GE) финансировать полное исследование в низовьях реки Гудзон (Hudson), где показатели концентрации полихлорированных дифенилов (ПХД) в рыбе не восстановились. В случае отказа компании Дженерал Электрик (GE), эту необходимую работу должно финансировать само Агентство по охране окружающей среды (EPA).

«На карту поставлено здоровье устья реки Гудзон (Hudson River) и жизнеспособность сообществ вдоль ее берегов, и Агентство по охране окружающей среды (EPA) не должно позволить компании Дженерал Электрик (GE) снять с себя ответственность за невыполненную работу, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo)**. — Недавние исследования образцов предоставили огромное количество доказательств, подтверждающих, что уровни полихлорированных дифенилов (ПХД) остаются неприемлемо высокими как в русле реки, так и в образцах рыб. Если Агентство по охране окружающей среды (EPA) выдаст Акт выполненных работ по очистке, штат Нью-Йорк примет все необходимые меры, чтобы призвать их к ответственности и потребовать от них выполнения своих обязательств по восстановлению почитаемой нами реки».

По указанию Губернатора летом 2017 года Департамент охраны окружающей среды (DEC) произвел отбор проб для полной оценки характера и степени загрязнения, оставшегося после шести лет выемки грунта для удаления полихлорированных дифенилов (ПХД), что требовалось Агентству по охране окружающей среды (EPA) для достижения целей, установленных в Протоколе о принятии решения (Record of Decision, ROD) 2002 года. Последнее исследование включало тестирование образцов донных отложений и рыб. Руководство штата также [представило комментарии](#), где опровергло полученные Агентством по охране окружающей среды (EPA) результаты пятилетней проверки (Five-Year Review), а также его вывод о том, что работы по выемке в достаточной степени восстановили реку Гудзон (Hudson River) до уровня, который позволяет обеспечить безопасность населения и окружающей среды.

Руководитель Департамента охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation) Бэзил Сеггос (Basil Seggos): «Средство, не способное достичь поставленных целей, не может никого защитить. Агентство по охране окружающей среды (EPA) имеет юридическое и моральное обязательство завершить начатую ими работу и дать указание компании Дженерал Электрик (GE) достичь целевых показателей очистки, поставленных, когда выемка грунта выбиралась в качестве средства защиты. Все, что меньше этого - неприемлемо, а руководство штата Нью-Йорк готово использовать все законные возможности, чтобы Агентство по охране окружающей среды (EPA) и Дженерал Электрик (GE) завершили работу и защитили здоровье населения, экологию реки Гудзон (Hudson River) и местные сообщества, которые зависят от чистоты и здоровья реки. Агентство по охране окружающей среды (EPA) ни при каких обстоятельствах не должно выдавать компании Дженерал Электрик (GE) Акт выполненных работ».

Конгрессмен Элиот Энджел (Eliot Engel): «При администрации Трампа (Trump) ситуация в Агентстве по охране окружающей среды (EPA) стала катастрофической, а его неспособность адекватно контролировать очистку Гудзона от полихлорированных дифенилов (ПХД) является лишь последним примером некомпетентности агентства. Мы должны убедиться, что решение суда по восстановлению реки Гудзон (Hudson River) исполнено должным образом, в пользу наших замечательных прибрежных сообществ, таких как Йонкерс (Yonkers) и Хэйстингс (Hastings). Я благодарю губернатора Куомо (Cuomo) за то, что он действовал как истинный защитник окружающей среды, и я продолжу работать с ним, чтобы обеспечить полное восстановление».

Член Конгресса Нита М. Лоуи (Nita M. Lowey): «Выводы Департамента охраны окружающей среды (DEC) еще раз доказывают, что усилия Агентства по охране окружающей среды (EPA) по очистке не смогли устранить загрязнение реки Гудзон (Hudson River) полихлорированными дифенилами (ПХД). Это загрязнение представляет постоянную угрозу для сообществ вокруг реки Гудзон (Hudson River). Я призывала Агентство по охране окружающей среды (EPA) рассмотреть эти выводы и все имеющиеся данные, когда они завершали вторую пятилетнюю проверку (Five-Year Review) уровня загрязнения ПХД. Я продолжу бороться за долгосрочное здоровье реки Гудзон (Hudson River) и безопасность сообществ долины реки Гудзон (Hudson Valley)».

Конгрессмен Шон Патрик Мэлони (Sean Patrick Maloney): «Компания Дженерал Электрик (GE) не закончила работу по устранению устроенного ими беспорядка, и у Агентства по охране окружающей среды (EPA) нет оснований, чтобы освободить их от ответственности за это. Я хочу поблагодарить Департамент охраны окружающей среды (DEC) и губернатора Куомо (Cuomo) за то, что они остаются в курсе событий и присоединились к ведущим представителям штата Нью-Йорк в Конгрессе, призвавшим Агентство по охране окружающей среды (EPA) приостановить выдачу акта выполненных работ, пока мы не получим настоящую очистку. Мы не примем что-либо меньшее, чем ликвидация загрязнений до безопасных уровней».

При отсутствии руководящей поддержки федерального правительства, Департамент охраны окружающей среды (DEC) провел всесторонний анализ, собрав сотни новых образцов отложений, и подтвердил, что в донных отложениях реки Гудзон (Hudson River) остается повышенный уровень полихлорированных дифенилов (ПХД). Департамент охраны окружающей среды (DEC) отобрал пробы примерно из 1700 точек. Во многих местах средние концентрации полихлорированных дифенилов (ПХД) превышают 1 миллионную долю - это уровень, обычно используемый DEC для проектов по очистке отложений. В целом наблюдались значительные расхождения средней концентрации полихлорированных дифенилов (ПХД) в донных отложениях на различных участках реки. Это указывает, что в верховьях реки Гудзон (Hudson) все еще сохранились определенные участки, где остаются донные отложения, загрязненные ПХД.

Департамент охраны окружающей среды (DEC) также отобрал около 230 образцов рыб, а также оценил результаты исследования рыбы, полученные Агентством по охране окружающей среды (EPA) и компанией Дженерал Электрик (GE) во время и после выполнения проекта выемки грунта, и обнаружил, что показатели концентрации полихлорированных дифенилов (ПХД) в рыбе не восстанавливаются со скоростью, ожидаемой Агентством по охране окружающей среды (EPA). Средние концентрации ПХД в образцах рыбы с верховьев реки Гудзон (Hudson) в течение двух лет после выемки грунта практически не отличаются от концентраций, отмеченных до начала очистки. В ходе текущего отбора образцов рыб, произведенного после выемки грунта, были отмечены концентрации, составляющие 1,2 миллионных доли, что в три раза превышает ожидаемую целевую концентрацию, которую Агентство по охране окружающей среды (EPA) ожидало достичь через пять лет после выемки грунта

или в 2020 году. Кроме того, Департамент охраны окружающей среды (DEC) обнаружил, что показатели концентрации ПХД в образцах рыб, отобранных в нижнем течении реки Гудзон (lower Hudson), не восстановились в результате работ по ликвидации загрязнения, проведенных в верховьях реки Гудзон (upper Hudson). Концентрация ПХД в устье реки, особенно к югу от города Олбани (City of Albany), оставалась практически постоянной в течение нескольких последних лет и не демонстрирует признаков улучшения.

Чтобы определить, какой дополнительный объем отложений необходимо очистить для достижения целей очистки, установленных в Протоколе о принятии решения (ROD) 2002 года, Агентство по охране окружающей среды (EPA) должно поручить компании Джeneral Электрик (GE) собрать дополнительные данные, которые помогут понять, как можно успешно достичь установленных в ROD целевых показателей. Агентство по охране окружающей среды (EPA) также должно уточнить свое понимание взаимосвязи между оставшимися уровнями полихлорированных дифенилов (ПХД) в донных отложениях в верхнем течении реки Гудзон (upper Hudson) и концентрациями ПХД в пробах рыб в верхнем течении реки Гудзон (upper Hudson), чтобы определить, где и в каком объеме компании Джeneral Электрик (GE) необходимо выполнить очистку донных отложений.

Кроме того, Департамент охраны окружающей среды (DEC) призывает Агентство по охране окружающей среды (EPA) принудить Джeneral Электрик (GE) профинансировать полное исследование в нижнем течении реки Гудзон (lower Hudson), или профинансировать работу за счет Агентства по охране окружающей среды (EPA). EPA признает, что выемка грунта в верховьях Гудзона (upper Hudson) практически не окажет положительного влияния на нижний участок реки Гудзон (lower Hudson). В результатах пятилетней проверки (Five-Year Review) Агентство по охране окружающей среды (EPA) указало, что уровень рисков от полихлорированных дифенилов (ПХД) для человека и окружающей среды в нижнем течении реки Гудзон (lower Hudson) остается неприемлемым, и Агентство по охране окружающей среды (EPA) не ожидает улучшения в результате работ, проведенных в верховьях Гудзона (upper Hudson).

Департамент охраны окружающей среды (DEC) и природоохранные организации неоднократно отклоняли выводы отчета о проводимой Агентством по охране окружающей среды (EPA) пятилетней проверке (Five-Year Review Report) качества очистки реки Гудзон (Hudson River). В соответствии с Законом о всеобъемлющих мерах по охране окружающей среды, компенсациях и ответственности (Comprehensive Environmental Response, Compensation, and Liability Act) и Национальным планом на случай непредвиденных обстоятельств (National Contingency Plan) Агентство по охране окружающей среды (EPA) обязано следить за эффективностью средства ликвидации загрязнений, чтобы обеспечить его соответствие целям, установленным в Протоколе о принятии решения (ROD) 2002 года.

Агентство по охране окружающей среды (EPA) должно принять дополнительные меры по ликвидации загрязнения, если использованные защитные меры не достигнут целей, установленных в Протоколе о принятии решения (ROD) 2002 года.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ОТПИСАТЬСЯ](#)